

Al / P.n.

COMUNE DI SGONICO - OBČINA ZGONIK

Ufficio tributi - Urad za davščine

OGGETTO: domanda di rimborso di tributi comunali

ZADEVA: vloga za povračilo občinskih davščin

Il/La sottoscritto/a

Podpisani/a

nato/a a _____ il _____

kraj rojstva _____ datum rojstva _____

residente a _____ CAP _____

stalno bivališče _____ poštna št. _____

in via/piazza/località _____ n° _____

naslov (ulica, trg, kraj) _____ št. _____

codice fiscale _____

davčna številka _____

telefono _____ e-mail _____

telefon _____ e-pošta _____

in qualità di _____ proprietario _____ usufruttuario

kot _____ lastnik _____ užitkar

titolare di diritto reale (es. diritto di abitazione) _____ erede di

_____ nosilec druge stvarne pravice (npr. stanovanjske pravice) _____ dedič po

(dati del defunto: nome, cognome, codice fiscale, data di morte)

(podatki pokojnika: ime, priimek, davčna številka, datum smrti)

**chiede
prosim**

il rimborso delle somme versate in eccedenza come di seguito indicato del tributo:

povračilo zneskov, ki sem jih vplačal/a preveč za davek:

Il rimborso delle somme versate e non dovute va richiesto entro cinque anni calcolati dal giorno dell'effettivo versamento o comunque dal giorno in cui è stato accertato il diritto alla restituzione (Legge 27.12.2006, n. 296, art. 1, c. 164).

Povračilo previsokih vplačanih zneskov lahko zaprosite v petih letih od dneva dejanskega plačila ali vsekakor od dne, ko je bila ugotovljena pravica do povračila (164. odstavek 1. člena zakona št. 296 z dne 27.12.2006).

ICI IMU TASI TARI/TARES

importi versati in eccedenza rispetto al dovuto per i seguenti anni di imposta:

vplačani višji zneski glede na dolžni davek za davčna leta:

anno _____ € _____ anno _____ € _____

letto _____ € _____ leto _____ € _____

anno _____ € _____ anno _____ € _____

letto _____ € _____ leto _____ € _____

Il/La sottoscritto/a chiede inoltre che il rimborso venga erogato secondo una delle seguenti modalità:

Podpisani/a prosim, da mi znesek povrnete na naslednji način:

pagamento in contanti presso la Tesoreria Comunale _____ bonifico bancario
z izplačilom v gotovini v občinski zakladnici z bančnim nakazilom

compensazione
kompenzacija

IBAN _____

Allegati:

Priloge: _____

IL RICHIEDENTE / PROSILEC

Sgonico-Zgonik, _____
